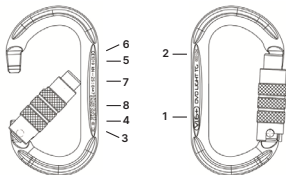


OZNACZENIA



- 1 - logotyp producenta
2 - numer seryjny/rok produkcji
3 - symbol informujący o konieczności zapoznania się z dołączoną instrukcją obsługi
4 - typ karabinka
5 - numer jednostki notyfikowanej upoważnionej do badania zgodności z normą EN
6 - certyfikat zgodności z Dyrektywą Europejską 2016/425
7 - wytrzymałości: wzdłużna 25kN, poprzeczna 8kN, z otwartym zamkiem 7kN
8 - certyfikacja

Materiał: aluminium

Prześwit zamka: 19 mm

VI.6+

OVO LIGHT TG

KARABINEK ALUMINIOWY

PRODUCENT

Skalnik Spółka z o.o.
ul. Długosza 2-6
51-162 Wrocław

WWW.SKALNIK.PL

Wyprodukowano na Tajwanie

KARTA KONTROLNA SPRZĘTU

MODEL

OVO LIGHT TG

NUMER SERYJNY

UŻYTKOWNIK

ROK PRODUKCJI

DATA ZAKUPU

NORMA

**EN362:2004
EN12275:2013**

DATA PIERWSZEGO
UŻYCIA

**Produkt zgodny z dyrektywą UE 2016/425
oraz normami EN362:2004 i EN12275:2013**

CERTYFIKACJA

Jednostka notyfikowana przeprowadzająca badanie zgodności z normą UE oraz kontrolująca produkcję:
CE1019 - VVUU a.s. Ostrava, Republika Czeska

INSTRUKCJA OBSŁUGI

INFORMACJE OGÓLNE

Przed rozpoczęciem użytkowania, przeczytaj uważnie i ze zrozumieniem oraz zachowaj instrukcję obsługi. Karabinek może być użytkowany tylko zgodnie z przeznaczeniem, w odniesieniu do obowiązujących norm i regulacji związanych z ochroną i asekuracją podczas uprawiania sportów górskich oraz wspinaczki. W przypadku zgubienia instrukcji, można ją pobrać ze strony www.skalniki.pl. Deklaracja zgodności WE jest dostępna do pobrania na tej samej stronie.

ZASTOSOWANIE

Czynności związane z używaniem tego typu sprzętu są potencjalnie niebezpieczne. Ze sprzętu mogą korzystać tylko i wyłącznie osoby, które zostały przeszkolone i posiadają odpowiednie kompetencje lub osoby pozostające pod nadzorem osób przeszkolonych i posiadających odpowiednie kompetencje. Użytkownik sprzętu musi być zdrowy oraz być zdolny do kontrolowania własnego bezpieczeństwa i właściwego reagowania w sytuacji zagrożenia zdrowia i życia. Przed użyciem należy zapoznać i oświadczyć się ze sprzętem celem jego prawidłowego użytkowania. Wspinaczka, alpinizm, speleologia i inne podobne sporty są potencjalnie niebezpiecznymi aktywnościami skutkującymi prowadzić do poważnych uszkodzeń ciała, utraty zdrowia, a nawet śmierci. Produkt jest przeznaczony do użytku jako zabezpieczenie przed upadkiem z wysokości podczas uprawiania sportów wysokiego ryzyka, w których wykorzystywane są techniki linowe.

Podczas użytkowania sprzętu należy bezwzględnie unikać spożywania alkoholu lub innych substancji oraz leków mogących mieć wpływ na percepcję, skupienie oraz zachowanie równowagi.

KONSERWACJA, PRZECZYSZCZANIE I TRANSPORT

Karabinek zawsze powinien być czysty i nasmarowany. Można go czyścić i dezynfekować za pomocą mydła i ciepłej wody, myjąc przez co najmniej 15 minut. Sprzęt należy suszyć z daleka od bezpośrednich źródeł ciepła w przewietrzonym pomieszczeniu. Do smarowania ruchomych części należy używać oleju na bazie silikonu. Po nasmarowaniu należy dokładnie wytrzeć karabinek tak, aby nie pozostały żadne ślady oleju na korpusie karabinka. Karabinek należy przechowywać w ciemnym i suchym miejscu z dala od źródeł ciepła, dużej wilgotności, substancji żrących oraz innych potencjalnych źródeł uszkodzeń. Należy unikać ekspozycji karabinka na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego. Podczas transportu należy używać miękkiego pokrowca lub w razie jego braku, opakowania które zapewni integralność produktu i zabezpieczy go przed uszkodzeniem.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Pomimo wszelkich testów laboratoryjnych, kontroli, instrukcji użytkowania i standardów nie jest możliwe przewidzenie wszystkich sytuacji, które mogą wystąpić podczas używania karabinka i ich konsekwencji. Instrukcja nie wyszczególnia wszystkich możliwych przykładów złego użycia. W związku z tym należy używać karabinków zgodnie z instrukcją. Jeżeli użytkownik nie może zaakceptować tego faktu, nie powinien używać tego produktu. W razie wątpliwości, należy skontaktować się z producentem. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za sposób użytkowania produktu oraz konsekwencje w przypadku jego modyfikacji oraz nieprawidłowego użytkowania.

GWARANCJA

Producent daje 2 letnią gwarancję przeciwko wadom fabrycznym i materiałowym. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń związanych z nieprawidłowym użyciem, zaniedbaniem, zużyciem, samodzielnymi naprawami i przeróbkami oraz nieprawidłowym przechowywaniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie lub przypadkowe zniszczenie w wyniku użytkowania lub wypadku.

INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE

ZAKRES ZASTOSOWANIA

Produkt jest środkiem ochrony indywidualnej (ŚOI) chroniącym przed upadkiem z wysokości. Jest on zgodny z Dyrektywą Europejską (UE) 2016/425 oraz normą EN362: 2004: środki ochrony indywidualnej przed upadkiem z wysokości – łączniki. Produkt ten przeznaczony jest do użytku w systemach chroniących przed upadkiem z wysokości podczas pracy na wysokości, do stabilizacji podczas pracy na wysokości oraz w ratownictwie. Karabinek (łącznik) można stosować wyłącznie z urządzeniami i wyposażeniem zgodnym z europejskimi normami EN dotyczącymi środków ochrony indywidualnej takimi jak uprząże, liny, pętle, bloczki itp. Karabinek wymaga okresowych przeglądów, które należy wykonywać zgodnie z wytycznymi normy EN365: 2004.

Produkt jest środkiem ochrony indywidualnej (ŚOI) chroniącym przed

upadkiem z wysokości. Jest on zgodny z Dyrektywą Europejską (UE) 2016/425 oraz normą EN12275:2013: sprzęt alpinistyczny – karabinki. Produkt ten przeznaczony jest do użytku w systemie do zatrzymywania upadków z wysokości oraz ochrony przed ryzykiem upadku z wysokości. Posiada oznakowanie EN12275:2013, do stosowania podczas uprawiania alpinizmu, wspinaczki, speleologii i innych sportów, które wykorzystują podobne techniki. Produkt może być używany tylko z przyrządami i wyposażeniem zgodnym z normami europejskimi EN dla sprzętu wspinaczkowego takimi jak liny, uprząże, pętle.

Łączniki (karabinki) z automatyczną blokadą zamka oraz z zamkiem zakręcanym nie nadają się do prac wymagających częstych operacji wpinania i wypinania karabinka.

Długość łącznika powinna być brana pod uwagę przy zastosowaniu w każdym systemie chroniącym przed upadkiem z wysokości, ponieważ ma on wpływ na długość upadku.

Sposób obsługi oraz przykłady niewłaściwego użycia zostały przedstawione na rysunkach 3-5.



Ostrzeżenie: Nie otwieraj karabinka kiedy jest obciążony i unikaj obciążania go w poprzek zamka.

KONTROLA

Przed każdym użyciem sprawdź stan karabinka, szczególnie: korpus, zamek i zakrętkę pod kątem deformacji, korozji i innych uszkodzeń. Sprawdź czy karabinek otwiera się, automatycznie zamyka oraz prawidłowo zakręca. Zamek powinien pracować płynnie, nie powinien być zanieczyszczony przez piasek, brud itp. Upewnij się czy karabinek jest kompatybilny ze sprzętem, z którym zamierzasz go używać (kształt, rozmiar itd.), jeśli nie jest, produkt może źle wpływać na funkcjonowanie reszty sprzętu.

PRZEGŁĄDY

Przeglądy karabinka powinny być dokonywane regularnie co 12 miesięcy. Upewnij się, że każda część karabinka jest w dobrym stanie, nie nosi śladów zużycia, uszkodzenia, rdzy. Wyniki przeglądów powinny być sumiennie zapisywane na załączonej karcie przeglądu sprzętu. Przeglądy powinny być przeprowadzane przez producenta lub inną kompetentną osobę.

Ostrzeżenie: Nie naprawiaj samodzielnie ani nie modyfikuj karabinka, gdyż może to prowadzić do jego nieprawidłowego funkcjonowania i w rezultacie zniszczenia karabinka. Upewnij się, że oznakowanie produktu jest czytelne przez cały czas użytkowania.

OSTRZEŻENIA - EN365

Przed każdym użyciem upewnij się, że starannie przemyślałeś najbezpieczniejszy sposób dostępu, że jesteś odpowiednio wyposażony oraz masz wdrożoną procedurę ratunkową w celu ewakuacji niesprawnego operatora lub radzenia sobie z sytuacjami awaryjnymi, które mogą wystąpić podczas pracy. Poinformuj użytkownika o istnieniu zorganizowanej procedury ratowniczej. Jeśli chcesz używać urządzeń jako systemu zabezpieczającego przed upadkiem z wysokości, przed każdym użyciem upewnij się, że są ze sobą kompatybilne. Upewnij się, że urządzenie kotwiczące i konstrukcja wybrana jako punkt kotwiczący mają minimalną wymaganą wytrzymałość, zgodnie z parametrami karabinka. Podczas transportu należy używać miękkiego pokrowca lub w przypadku jego braku opakowanie, które zapewni integralność produktu i ochroni go przed uszkodzeniem. Dla bezpieczeństwa użytkownika istotne jest, aby sprzedawca dostarczył instrukcję użytkowania, konserwacji, naprawy i okresowej kontroli urządzeń w języku kraju, w którym będą używane, w przypadku sprzedaży urządzeń poza pierwotnym krajem przeznaczenia.

ŻYWIOTNOŚĆ

Żywotność produktu nie jest określana z góry lecz zależy od sposobu jego użytkowania. Okres ten może być skrócony, w związku z warunkami oraz częstotliwością użytkowania. Zużycie może zostać przyspieszone przez substancje chemiczne, korozję, błoto, piasek, śnieg, lód, ostre krawędzie oraz ekstremalne temperatury. Jeżeli produkt nie przejdzie przeglądu, nie znasz jego historii użytkowania lub masz wątpliwości co do jego stanu, nie używaj go. Taki produkt powinien zostać zniszczony tak, aby nie było możliwe jego użycie w przyszłości. Jeżeli zachodzą zmiany w standardach, dyrektywach, regulacjach lub prawie, produkt może być wykluczony z użycia. Karabinek powinien być wykluczony z użycia po każdorazowym upadku z dużej wysokości na twarde podłoże.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

Skalnik Spółka z o.o. ul. Długosza 2-6 , 51-162 Wrocław, Polska

Oświadczam na swoją wyłączną odpowiedzialność, że poniższy produkt:

OVO LIGHT TG

ŁĄCZNIK (KARABINEK)



Znak towarowy: **VI.6+**

Jest zgodny z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/425 oraz normami:

EN362:2005 (identyczna z EN362:2004)

EN12275:2013

Jednostka notyfikowana:

(CE 1019) VVUÚ a.s.– Pikartská 1337/7, 716 00 Ostrava, Republika Czeska

Przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

1019-388/Q/2024

Produkt jest przedmiotem oceny zgodności z typem, w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz okresowe nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (moduł C2) pod nadzorem jednostki notyfikującej:

(CE 1019) VVUÚ a.s.– Pikartská 1337/7, 716 00 Ostrava, Republika Czeska

Wrocław, 1.08.2025

Skalnik Spółka z o.o.
51-162 Wrocław, ul. Długosza 2-6
NIP 8982168193, REGON 021143017
KRS 0000344563

Marcin Felińczak

Prezes Zarządu